



# μορφή, σχῆμα ἰδέα

FORME, FAÇON, APPARENCE

Trois mots connexes, le premier étant très important pour la christologie (c-à-d la compréhension de la personne de Christ).

**μορφή** se retrouve abondamment dans notre langue (métamorphose, amorphe, morphologie etc.)

**σχῆμα**, donne directement *schéma*, schématiser ; et de manière moins évidente *scolaire, école...*

**ἰδέα**, c'est tout simplement l'*idée*, étymologiquement d'un verbe qui signifie *voir*, et qui donne aussi *idole*. Nos idées et nos idoles sont souvent cousines.

**μορφή** et **σχῆμα** sont de caractère objectif : la forme d'une chose et sa figure extérieure existent indépendamment de la présence d'un observateur. Tandis que **ἰδέα** est subjectif, c'est la représentation mentale que se fait l'observateur de la chose ; ce mot ne se trouve qu'une fois dans le N. T. ([Matt.28,3](#) où il décrit l'apparence d'un ange, tel un éclair.)

Le point capital est de saisir la différence entre **μορφῇ** et **σχῆμα**. La **μορφῇ** est une manifestation de l'essence d'une chose, ce n'est pas l'être lui-même (**οὐσία**) c'est sa *manière* d'être, son état. Quand il est dit de Christ en Philippiens : « existant en forme de Dieu (**ἐν μορφῇ Θεοῦ ὑπάρχων**) » Paul désigne ainsi son état avant l'incarnation. Ce mot contient implicitement deux choses : 1) la divinité de Christ, car nul ne peut être en forme de Dieu sans être Dieu ; 2) la subordination du Fils au Père, car une empreinte ne peut pas se former sans le cachet qui la creuse, or Christ est l'*empreinte* de la personne du Père (**Hébreux.1.3**).

**σχῆμα** pour sa part est une manifestation extérieure de la personne, c'est un visage, une figure, une façon, qui peut changer rapidement. La différence entre **μορφῇ** et **σχῆμα** devient plus tangible dans les verbes qui vont avec : **μεταμορφοῦν** et **μετασχηματίζειν**, alors que nous n'avons que le verbe français métamorphoser pour traduire les deux. Exemple : Satan se **μετασχηματίζειν** en ange de lumière, parce qu'il ne change simplement que son apparence, mais il ne peut pas opérer sur lui-même une **μεταμόρφωσις** parce que sa nature reste mauvaise.

De même nous sommes appelés à ne pas nous *schématiser* sur le monde, c'est à dire en copier les manies, les buzz, etc. mais à au contraire à subir une profonde *métamorphose* par le renouvellement de l'intelligence qu'opère l'Esprit de Dieu : **ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε** (**Romains.12.2**).